

CABECERA

YACIMIENTO: Corral de los Mulos (San Martín del Castañar, Salamanca)

MUNICIPIO: San Martín del Castañar

PROVINCIA: Salamanca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2928; HEp 10, 503; HEp 35, 678; DEVPIZ 107

N. INV: Cátedra de Paleografía de la Universidad de Valladolid (Valladolid)

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: Pizarra

TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAJA

TIPO DE EPÍGRAFE: Jurídico

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 6,7 x 5,8 x 0,72

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: Véase observaciones epigráficas

NÚMERO DE LÍNEAS: 10

H. MAX. LETRA: 0,5

H. MIN. LETRA: 0,3

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

a) cara anterior

----- / [---]+[---]p[--- / ---]+m vinia ipsa cu[m --- / --- i]n vestro iure tr[aditam --- / ---
pr]efatis iur[ibus --- / ---]ef[---] / -----

b) cara posterior

----- / [---]F[--- / ---]et in [. .]+[--- / ---]et pro firmi[tate tradidi roborandam? / ---] facta kartola
[--- / ter]ti[a] kal(en)d(a)s Fe[bruarias ---]

Lectura dada por HEp 10, 503

a) cara anterior

----- / [---]+[---]p[--- / ---]+m vinia ipsa cu[m --- / --- i]n vestro iure tr[aditam --- / ---
pr]efatis iur[ibus --- / ---]ef[---] / -----

b) cara posterior

----- / [---]F[--- / ---]et in [. .]+[--- / ---]et pro firmi[tate tradidi roborandam? / ---] facta kartola
[--- / ter]ti[a] kal(en)d(a)s Fe[bruarias ---]

Lectura dada por HEp 5, 678 siguiendo a Ruiz Asencio 1993: 17-21

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: HEp 10, 503

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LUSITANO

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Fragmento de pizarra opistógrafa de forma casi triangular, roto en todos sus márgenes.

Campo epigráfico: 3,2 x 5, en la cara anterior; 3,7 x 4,8, en la posterior. Letras: 0,5-0,3.

Lo conservado, con mención explícita de la palabra uinia, kartola y la expresión iure tr[aditam] en la primera cara indica que se trata de un documento jurídico, seguramente de venta, de una viña. Se conserva la parte final de la dispositio. En la segunda cara se conserva la corroboratio y la data del mismo o de otro documento jurídico similar (HEp 10, 503).

Fragmento de pizarra opistógrafa en forma de triángulo, de pátina rojiza brillante en a) y gris claro en b).

Se trata de un documento jurídico que refiere la venta de una viña. El texto corresponde a la parte final del dispositivo documental en la que el vendedor declara haber recibido el precio estipulado de la venta.

Lo conservado corresponde a la parte final del texto documental y al comienzo del escatocolo o protocolo final. De aquél contiene el inicio de una cláusula corroborativa por la cual el autor del documento, para darle mayor fuerza legal al acto jurídico, anuncia que entrega la carta a los testigos presentes a fin de que la corroboren. Se ha conservado el día, el 30 de enero, aunque no el año. No se puede excluir la posibilidad de que ambas caras constituyan dos partes de un mismo documento, aunque la grafía resulta diferente (HEp 3, 678).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Se fecha en el siglo VII (HEp 10, 503).

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Procede del paraje Corral de los Mulos, en San Martín del Castañar (HEp 10, 503).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se conserva en la Cátedra de Paleografía de la Universidad de Valladolid (HEp 10, 503).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2928 HEp 10, 503 HEp 5, 678 DEVPIZ 107 Jover Zamora, J. M. (ed.) (1991) "Historia de España III, España Visigoda II. La monarquía. La cultura y las artes., Madrid, pp. 194-195.

Ruiz Asencio, José Manuel (1993) Nuevos hallazgos de documentos visigóticos en pizarras, , En: Archivos Leoneses: revista de estudios y documentación de los Reinos Hispano-Occidentales, nº. 93-94, pp. 17-21. Velázquez Soriano, Isabel (2000) Documentos de época visigoda escritos en pizarra (siglos VI-VIII), Bélgica, Turnhout, p. 117, nº 107.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES